

سری سوال : یک ۱

زمان آزمون (دقیقه) : تستی : ۴۵ تشریحی :

تعداد سوالات : تستی : ۳ تشریحی :

عنوان درس : متون نظم و نثر دوره مغولی مملوکی و عثمانی

رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۱۱۴

۱۰۱۰/۱۰۱۰۴۶۳۴۰

نیمسال دوم ۹۴-۹۵

صفحه ۱ از ۵

۱ - عین الصحيح عما أشير إليه بخط:

ورج ایوان کسری رجه سقطت لبأسها شرف منه عديدات

۴. مفرد و جمعه شرفات

۳. جمع شرفه: ایوان

۲. جمع أشرف: گرامی تر

۱. جمع شریف: گرامی

۲ - بماذا يمدح الشاعر ممدوحه فى المصرع الأول من البيت التالي:

يراعك يوم السلم ينهل ديمه و سيفك يوم الحرب ينهل فى الدما

۴. العلم

۳. التقوى

۲. الكرم

۱. الشجاعة

۳ - ماذا تسمى قصيدة ابن الوردي التي تبدأ بالمطلع التالي:

إعتزل ذكر الأغانى والغزل و قل الفصل و جانب من هزل

۴. لامية

۳. رائحة

۲. بائية

۱. تائية

۴ - ما هو المعنى الصحيح للبيت التالي:

نازلت أملاك التتار فأنزلت عن فحلها قسرا و عن إكديشها

۱. هجمت على ملك التتار و قُتل فرسانك الذين ترجلوا من مراكبهم مرغمين مجردين

۲. هجمت على ملك التتار و قتلت فرسانه الذين ترجلوا من مراكبهم مرغمين مجردين

۳. هجم ملك التتار عليك و قُتل فرسانك الذين ترجلوا من مراكبهم طوعا

۴. هجمت على ملك التتار و قُتل فرسانك الذين ترجلوا من مراكبهم طوعا

۵ - عن ماذا ينهى الشاعر في البيت التالي: أطلب العلم و لا تكسل فما أبعد الخيرات عن أهل الكسل

۴. السعي

۳. الغيبة

۲. الكذب

۱. الخمول

۶ - ما هو الصحيح في تشكيل البيت التالي:

رعت العدى فضمنت ثل عروشها و لقيتها فأخذت فل جيوشها

۱. رعت العدى فضمنت ثل عروشها و لقيتها فأخذت فل جيوشها

۲. رعت العدى فضمنت ثل عروشها و لقيتها فأخذت فل جيوشها

۳. رعت العدى فضمنت ثل عروشها و لقيتها فأخذت فل جيوشها

۴. رعت العدى فضمنت ثل عروشها و لقيتها فأخذت فل جيوشها

۷ - عین ما لیس مرادفا لما أشير إليه بخط:

الله يا ورق في عانى الحشا وصب صب له من ربا جiron جiran

۴. المشتاق

۳. المحب

۲. المتيم

۱. المريض

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۴۵ تشریحی: .

تعداد سوالات: تستی: ۳ تشریحی: .

عنوان درس: متون نظم و نثر دوره مغولی مملوکی و عثمانی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۱۱۴

<sup>۸</sup> - أى كلمه فى البيت التالى يعني «بى خوابى»:  
نهارى كله قلق و فكر و ليلى كله أرق و ذكر

۴. ذكر

۳. أرق

۲. فكر

۱. قلق

<sup>۹</sup> - لمن كتاب «صبح الأعشى في صناعة الإنشاء»؟

۴. ابن خلدون

۳. بشار بن برد

۲. الفقشندي

۱. ابن بطوطه

<sup>۱۰</sup> - عن ماذا يكتنى الشاعر بقوله «باكوره العمر» في البيت التالى:  
فإن توخيت منها طيب مختبر و تجتنى عنده باكوره العمر

۴. كل الخيارات

۳. الشيوخة

۲. الشباب

۱. الطفولة

<sup>۱۱</sup> - ما هي الكلمة التي تعنى «شمسييرهای بران» في البيت التالى:  
بيض صنائعنا، سود وقائنا خضر مرابعنا، حمر مواضينا

۴. مواضى

۳. مرابع

۲. وقائع

۱. صنائع

<sup>۱۲</sup> - عين الأصح في معنى البيت التالى:  
أ يحسب الصب أن الحب منكم ما بين منسجم منه و مضطرب؟

۱. هل يزعم الصبا أن كتمان الحب جائز و العاشق مسكوب الدمع ملتهدب الفؤاد؟

۲. أ يظن العاشق يستطيع إخفاء حبه بالرغم من الحسد و العزال؟

۳. أ يظن العاشق أن حبه مستور على رغم دموعه المنسكبه و فؤاده الملتهدب؟

۴. أ يزعم الفتى يستطيع كتمان حبه و الناس جميعاً عاشقون و يعرفون أحواله؟

<sup>۱۳</sup> - عين الصحيح عما أشير إليه بخط:  
محمد أشرف الأعراب و العجم محمد خير من يمشي على قدم

۴. مبتدأ

۳. فاعل

۲. مضار اليه

۱. مفعول به

<sup>۱۴</sup> - عين الصحيح في ترجمه البيت التالى:  
الله أكبر هذا النصر و الظفر هذا هو الفتح لا ما تزعم السير

۱. خدا بزرگتر از این فتح و پیروزی است که در کتابها آمده

۲. الله اکبر، این همان پیروزی است که در کتابها آمده

۳. الله اکبر، چرا این فتح و پیروزی در کتابها نیامده است؟

۴. الله اکبر، این پیروزی، پیروزی واقعی است نه آنچه در کتابها آمده

سری سوال: ۱ بک

زمان آزمون (دقیقه) : تستی : ۴۵ تشریحی :

تعداد سوالات: تستی: تشریحی: ۳۰

## عنوان درس : متون نظم و نثر دوره مغولی مملوکی و عثمانی

## رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عرب

١٥ - عين الصحيح عن معنى ما تحته خط:  
إنا لقوم أبْتَأْخِلْقُنَا شرفاً أَنْ نَبْتَدِئُ بِالْأَذْيِ منْ لِيس بِؤْذِنِنا

١. قيلت ٢. رفضت ٣. استقبلت ٤. تركت

١٦ - عين الأصح في معنى البيت التالي:  
سر حيث شئت لك المهيمن جار واحكم فطوع مرادك الأقدار

١. لا تذهب حيالاً شئت لأن الحظ ليس حليفك و القدر ليس مراففك
  ٢. إذهب حيالاً شئت فإن الحظ حليفك و القضاء معينك
  ٣. أقصد أينما تريد لأن الله يرافقك و القدر يصاحبك
  ٤. اتجه إلى أي مكان الحظ فيه حليفك و القدر معينك

<sup>١٧</sup> - لمن القصائد المشهورة بـ«الأُرْتِقَاتِ»؟

- ## ١. الوصيبي<sup>١</sup> ٢. الشاب الظريف<sup>٢</sup> ٣. صفوي، الدين الحلة<sup>٣</sup> ٤. ابن الوددي<sup>٤</sup>

١٨ - بماذا يصف الشاعر أحبابه في البيت التالي؟  
عرب رأيت أصح ميثاق لهم     ألا يصح لدفهم ميثاق

١. الوفاء بالعهد      ٢. عدم الوفاء بالعهد      ٣. حمال المنظر      ٤. كرم الخصال

١٩ - عين الصحيح عن دور ما أشير إليه بخط:  
و سائلي العرب والأتراء ما فعلت في أرض قبر عبد الله أبيدنا

١. فاعل ٢. متداً ٣. مفعول به ٤. خبر

- ٢٠ - ما المقصود من «الزرازير» في هذا السياق؟

- إن الزراري لما قام قائمها توهمت أنها صارت شواهينا

٤. قوم الشاعر الكرماء
  ٣. قوم الشاعر الأقوية
  ٢. أعداء الشاعر الكرماء
  ١. أعداء الشاعر الضعفاء

٢. أعداء الشاعر الكرماء

٢ . الاعداء

٢١ - أي من الخيارات التالية ليس من صفات الكاتب الواحية حسب ما جاء في كتاب صح الأعشى؟

- ## ١. العدالة ٢. الحرية ٣. البلاغة ٤. الرشاقة

أي نوع من المشتقات كلمه «الشرق» «فــ الــ بــ التــ الــ ؟

شق» في البيت التالي؟

١٢٣

٤. صفة مشهده ٣. اسم مبالغة ٢. اسم مفعول ١. اسم فاعل

سری سوال : ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه) : تستی : ۴۵ تشریحی :

تعداد سوالات : تستی : ۳ تشریحی :

عنوان درس : متون نظم و نثر دوره مغولی مملوکی و عثمانی

رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۱۱۴

۱۲۳۰۱۱۴

۲۳ - لماذا يمدح الشاعر ممدوحه في البيت التالي؟

قوم إذا استخصموا كانوا فراعنة يوماً وإن حكموا كانوا موازيننا

۲. العدل عند الحكم

۱. الشدة في الحرب

۴. الشدة في الحرب والعدل في الحكم

۳. الكرم عند الجفاف

۲۴ - ما هو نوع الجملة التي تحتها خط في البيت التالي:

سقى الغيث عنا تربة الملك الذي عهدنا سجاياه أبرا وأكرما

۴. دعائية

۳. تعجبية

۲. خبرية

۱. اعتراضية

۲۵ - لماذا ينهي الشاعر عن الخمرة في البيت التالي؟

و اهجر الخمرة إن كنت فتى كيف يسعى في جنون من عقل

۲. لأنها تؤدي إلى الجنون

۱. لأنها محظوظة على المسلمين

۴. لأنها تؤدي إلى الموت

۳. لأنها تؤدي إلى السكر

۲۶ - من هو البطل الحقيقي بناء على البيت التالي؟

ليس من يقطع طرقاً بطلاً إنما من يتق الله البطل

۴. قاطع الطريق

۳. الشجاع

۲. العالم

۱. المتنقي

۲۷ - عين الصحيح عن معنى ما أشير إليه بخط:

قطرات جفن ترجمت عن حرقتى فكأنهم قلائد العقيان

۴. المرجان

۳. اللؤلؤ

۲. الفضة

۱. الذهب

۲۸ - أي كتاب من الكتب التالية، يعتبر من مؤلفات ابن خلدون؟

۴. الوفي بالوفيات

۳. مقدمة

۲. دمية القصر

۱. مسالك الأنصار

۲۹ - ما هي الترجمة الصحيحة للعبارة التالية؟

أهل أصفهان حسان الصور، وألوانهم بيض زاهره مشوبه بالحمر

۱. اصفهانی ها خوش سیما هستند و رنگی قرمز دارند.

۲. اصفهانی ها عکسهای زیبایی دارند و رنگ پوستشان سفید است.

۳. اصفهانی ها خوش چهره اند و رنگ پوستشان قرمز مایل به سفیدی است.

۴. اصفهانی ها خوش چهره اند و رنگ پوستشان سفید روشن مایل به سرخی است.

سری سوال : ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه) : تستی : ۴۵ تشریحی : ۰

تعداد سوالات : تستی : ۳ تشریحی : ۰

عنوان درس : متون نظم و نثر دوره مغولی مملوکی و عثمانی

رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۱۱۴

٣٠ - ما هو الغرض من «كريمتى» فى العبارة التالية:

ما أذهب الله كريمتى مؤمن إلا عوضه خيراً منهما

٤. الرجال

٣. اليدان

٢. العينان

١. الأذنان

شماره سوال	پاسخ صحيح	وضعیت کلید
1	ج	عادی
2	ب	عادی
3	د	عادی
4	ب	عادی
5	الف	عادی
6	ج	عادی
7	الف	عادی
8	ج	عادی
9	ب	عادی
10	ب	عادی
11	د	عادی
12	ج	عادی
13	ب	عادی
14	د	عادی
15	ب	عادی
16	ج	عادی
17	ج	عادی
18	ب	عادی
19	الف	عادی
20	الف	عادی
21	د	عادی
22	د	عادی
23	د	عادی
24	د	عادی
25	ب	عادی
26	الف	عادی
27	الف	عادی
28	ج	عادی
29	د	عادی
30	ب	عادی